

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1961)  
  
**Rubrik:** La Agencia central de informaciones

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ha visitado, una vez más, a dos lugares de detención (KPD) donde se entrevistó sin testigos con veinte detenidos elegidos por él.

En esta oportunidad el delegado tomó nota igualmente de las innovaciones introducidas por la nueva ley sobre la aplicación de las penas. Este nuevo reglamento, que convierte el régimen de las prisiones en lo más liberal posible, concede a todos los detenidos que trabajan permisos que algunos de ellos pueden pasar con sus familias.

## **REAGRUPACION DE FAMILIAS**

La acción de reagrupación de familias, iniciada por el CICR al finalizar la última guerra, se ha proseguido. Esta actividad concierne en primer lugar a las familias de origen alemán, o « volksdeutsche » y también a las personas de otros orígenes.

En 1961, más de 15.000 personas han podido reunirse con sus parientes quienes, a consecuencia de los acontecimientos de la guerra y de la posguerra, se habían instalado en otros países. También se realizan esfuerzos para facilitar la reagrupación de familias en los países de que eran ciudadanos antes de las hostilidades. El número total de personas reagrupadas así es superior actualmente a 400.000.

Al igual que en el pasado, el CICR ha actuado en estrecha colaboración con las Sociedades nacionales de la Cruz Roja de los países interesados. Por otra parte, con frecuencia, dichas Sociedades llevan a cabo la mayor parte del trabajo y, en estos casos, el CICR es informado de los resultados y puede limitarse a intervenir ante las autoridades para acelerar las reagrupaciones que todavía se encuentran pendientes.

Por el contrario, en algunos países, el CICR se ocupa todavía de los casos individuales de reagrupación y es él mismo quien lleva a cabo las negociaciones con las Sociedades de la Cruz Roja de los países de salida.

## **LA AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES**

Por intermedio de su Agencia Central de Informaciones (ACI) el CICR mantiene una eficaz colaboración con las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, las Oficinas oficiales de búsquedas y diferentes instituciones internacionales, quienes le ayudan a resolver los « casos individuales » que le son sometidos a diario.

En el transcurso del año 1961 la ACI ha tratado 66.348 casos y ha abierto 20.525 encuestas ante todos estos organismos. En sus diferentes servicios, la proporción de encuestas que obtienen resultados positivos aumenta continuamente. Así, por ejemplo, durante el año 1961, aproximadamente la tercera parte de las encuestas han obtenido resultados felices. Se trata de un hecho animador que ilustra la cooperación, cada vez más eficaz, que las Sociedades nacionales y otras instituciones prestan a la obra del CICR.

En 1961 la ACI ha modificado su organización mediante la creación definitiva de servicios agrupados.

### **Servicios agrupados A**

*(Europa occidental y meridional, países francófonos de África y América Latina)*

El número de peticiones dirigidas en 1961 a este grupo de servicios fué de 7.938. Aproximadamente la tercera parte se refería a búsquedas de militares y de civiles desaparecidos en el transcurso de la segunda guerra mundial.

**Italia.** — El Ministerio de la Defensa, en Roma, sigue recurriendo a la Agencia para aclarar la suerte de los militares italianos desaparecidos y para tratar de identificar a los combatientes matados o muertos en cautiverio, que las Oficinas de Informaciones o del estado civil de las Potencias enemigas habían inscrito de manera errónea.

Otras instituciones de la península solicitan la colaboración de la ACI. Se trata, especialmente, de la Cruz Roja Italiana, de la Comisión interministerial para el establecimiento de las actas de fallecimiento, y del Ministerio Italiano del Tesoro. Este último somete los casos de antiguos internados italianos que desean obtener los documentos clínicos relativos a las enfermedades que padecieron durante el cautiverio. Los interesados no recuerdan exactamente el nombre de las localidades en que estuvieron internados y hospitalizados. El fichero italiano de la Agencia (tarjetas de captura, fichas establecidas de acuerdo con los mensajes transmitidos en el transcurso de la guerra o de acuerdo con las peticiones presentadas en aquella época por las familias) representa un valiosísimo manantial de informaciones que orientan las gestiones

que lleva a cabo en Alemania el Ministerio del Tesoro para buscar los documentos clínicos de que se trata.

**Francia y Argelia.** — El Ministerio de los Antiguos Combatientes, en París, se dirige con frecuencia a la ACI para tratar de aclarar la suerte de los militares y de los prisioneros de guerra franceses que no han regresado, en 1945, al lugar en que residían. La consulta de los archivos de la Agencia permite, algunas veces, volver a hallar la pista de estos desaparecidos.

El servicio francés de la ACI, al igual que en los años precedentes, ha pedido numerosas veces a la Oficina de Búsquedas del Gobierno Provisional de la República Argelina, en Túnez, informaciones sobre los militares franceses que se supone están en poder del FLN. Por su parte, el GPRA ha dirigido regularmente a la Agencia peticiones de noticias relativas a los miembros del FLN internados en Argelia o en la metrópoli. La ACI ha transmitido estas peticiones a la Cruz Roja Francesa o a la Delegación del CICR en París para que obtuvieran de las autoridades francesas las informaciones relativas a la detención de los interesados.

**Congo.** — La situación en el Congo ex belga ha obligado a seguir llevando a cabo una importante actividad de búsquedas, realizadas por los representantes del CICR en las distintas provincias del país. En el mes de septiembre un delegado, el Sr. Georges Olivet, se trasladó a las Provincias Oriental y del Kívu, acompañado por un colaborador congoleño, para efectuar encuestas sobre las personas de quienes no se tenían noticias. Se trataba de aclarar más de un centenar de casos que habían sido sometidos a la delegación del CICR en Leopoldville ya hacía cierto tiempo. Las gestiones del Sr. G. Olivet fueron eficaces, especialmente en la Provincia Oriental, donde de 82 encuestas 57 obtuvieron resultados positivos inmediatos. En el Kívu, de 23 casos, 8 fueron aclarados, pero en esta provincia las condiciones de intervención eran más difíciles, no sólo debido a las distancias, que son siempre enormes en el Congo, sino también debido a la situación general que, en la Provincia del Kívu, fué continuamente bastante agitada. Por otra parte, resultó más difícil hallar sobre el propio terreno a los colaboradores indispensables. Sin embargo, se prosiguieron las gestiones, y todavía se prosiguen, en todo el territorio del Congo, especialmente gracias a la colaboración de los

administradores de los territorios a quienes el Sr. Olivet había enviado peticiones telegráficas.

A continuación de los acontecimientos del Katanga, numerosas personas, que habían perdido la pista de algunos de sus familiares, se han dirigido a la Agencia para volverlos a hallar. Estas peticiones, cuyo número era superior a 500, han sido transmitidas por la Cruz Roja del Katanga cuya colaboración ha sido eficaz ya que, a fines de año, había sido posible contestar afirmativamente en el 70 por ciento de los casos aproximadamente.

Desde que dieron comienzo los disturbios en el Congo, en el verano de 1960, el número total de encuestas iniciadas por la Agencia Central de Informaciones ha sido de 1.150. La mayor parte de las peticiones se referían a ciudadanos belgas, pero, a veces, también se trataba de personas de otras nacionalidades, así como de congoleños que no tenían noticias de sus familiares, bloqueados en otras regiones de este inmenso país. Finalmente, los acontecimientos del Katanga, y especialmente la creación del campamento de refugiados balubas en Elisabethville, han dado lugar igualmente a un importante número de peticiones a las que la delegación ha tratado de responder, en enlace con los organismos de las Naciones Unidas encargados de la protección de los refugiados en Elisabethville.

**India y Portugal.** — En diciembre, a continuación de los acontecimientos de Goa, la ACI ha recibido, de Portugal, numerosas peticiones procedentes, en su mayor parte, de las familias de los militares pertenecientes a las guarniciones de Goa, Diu, Damao.

Como las relaciones postales fueron restablecidas con bastante rapidez entre la India y Portugal y como los internados estaban autorizados para corresponder normalmente con sus familias, la Agencia se ha limitado a transmitir, directamente a los interesados, mensajes familiares de 25 palabras. También inició algunas encuestas para volver a hallar la pista de las personas civiles de Goa desaparecidas.

**España y América Latina.** — Algunos centenares de peticiones han llegado al servicio español y latinoamericano. Parte de ellas se refería a españoles desaparecidos en el transcurso de la guerra civil de 1936-1939 o más tarde, durante la segunda guerra mundial, cuando dichas personas se encontraban refugiadas en Francia o habían emigrado a América Latina o a la URSS.

## Servicios agrupados B

(Europa Central y del Sudeste)

En 1961 estos servicios han recibido más de 34.000 peticiones y han expedido 31.000 comunicaciones escritas de todas clases.

En parte, se trataba de búsquedas, en los ficheros y archivos de los antiguos servicios nacionales *alemán, austríaco, húngaro, rumano, checo y yugoeslavo*, relativas a militares y civiles desaparecidos en el transcurso de la segunda guerra mundial. Los especialistas de la Agencia han logrado, con frecuencia, hallar en estos archivos, que constan de varios millones de fichas, informaciones gracias a las cuales fue aclarada la suerte de las personas desaparecidas desde hace 15 o 20 años.

En este difícil trabajo, la Agencia está en constante relación con los archivos de la «*Deutsche Dienststelle Wast*», en Berlín, a la que ha facilitado numerosas precisiones sobre militares caídos durante la guerra. Gracias a los ficheros de la Agencia, se ha podido establecer, a veces, el fallecimiento de un combatiente y poner así un término, después de tantos años, a la incertidumbre de las familias.

En enlace con la Cruz Roja Alemana, principalmente con el Servicio de Búsquedas de Munich, se lleva a cabo una minuciosa exploración de los ficheros con objeto de hallar una fecha de nacimiento, un número de matrícula o una dirección, que completarán el expediente de un desaparecido o permitirán realizar otras encuestas.

En 1945, los prisioneros de guerra alemanes en Francia recibieron el estatuto de trabajadores civiles y fueron incorporados a la mano de obra agrícola e industrial locales. Si bien es cierto que la mayor parte de ellos regresó ulteriormente a su país, otros permanecieron sobre el propio terreno. A petición de las familias interesadas, en Alemania, la Agencia entra a veces en contacto con ellos, por intermedio de las prefecturas y de las alcaldías, dándoles a conocer la petición de que son objeto. Los interesados deciden por sí mismos la contestación que debe ser dada.

Desde que finalizó la guerra, en 1945, la ACI ha establecido millares de «*Certificados de cautiverio*». En 1961 fueron establecidos todavía 414. De esta forma los antiguos prisioneros de guerra han obtenido de sus autoridades una asistencia oficial o una pensión.

Estos servicios de la ACI se ocupan también de la reagrupación de familias <sup>1</sup> por lo que, en 1961, se recibieron más de 12.000 comunica-

---

<sup>1</sup> Véase pág. 36, *Reagrupación de familias*.

ciones. Las familias « Volksdeutsche » de origen alemán, residentes en Hungría, Rumania, Checoslovaquia, Yugoslavia, son autorizadas, bajo determinadas condiciones, para trasladarse a Alemania, Austria y a algunos países más. La ACI está en relaciones, a este respecto, con las Sociedades nacionales de la Cruz Roja de estos países, a las que son transmitidas para cada caso, explicaciones detalladas.

**Hungría.** — El servicio húngaro ha seguido interviniendo ante la Cruz Roja Húngara en favor de las personas que deseaban reunirse con sus familiares en otros países occidentales. Estas gestiones han obtenido feliz éxito en el caso de diecinueve niños y de cinco adultos.

En enlace con el Servicio Social Internacional, la Agencia sigue esforzándose por conseguir que algunos jefes de familia, establecidos en Europa o en países de ultramar, abonen pensiones alimenticias a sus hijos residentes en Hungría. Los resultados han sido poco numerosos. En efecto, la mayoría de los países en que residen estos jefes de familia no han adherido al convenio internacional de 1956 sobre las pensiones alimenticias, lo que hace imposible recurrir a las medidas judiciales.

### **Servicios agrupados C**

*(Europa del Este y del Nordeste, Asia del Norte)*

En este grupo de servicios, una gran parte de la actividad consiste en buscar a los miembros de familias dispersadas por la segunda guerra mundial. En total la Agencia ha tratado 22.000 casos de esta clase. La mayoría se refería a Polonia, a los Estados Bálticos y a otras regiones de la URSS. Con mucha frecuencia se trataba de familias cuyos hombres fueron incorporados a los ejércitos beligerantes y enviados a lejanos teatros de operaciones, o cuyos miembros han perdido contacto entre sí al procederse a las transferencias de poblaciones.

Quince años después de haber finalizado la guerra, las peticiones de esta clase se refieren a los casos más difíciles, que exigen largas búsquedas. Pero los éxitos obtenidos son, por esta razón, más estimuladores.

Si las búsquedas obtienen éxito, es preciso, a veces, organizar la reagrupación de los miembros de una misma familia, lo que se realiza entonces por intermedio de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja.

En 1961, la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS, como ya lo había hecho en los años ante-

riores, ha encargado a la Agencia de buscar a numerosos ciudadanos soviéticos desaparecidos desde la segunda guerra mundial. La Agencia recurre en estos casos al Servicio Internacional de Búsquedas, en Arolsen (Alemania), el cual procede a las primeras verificaciones en sus ficheros, antes de efectuar búsquedas más a fondo.

### **Servicios agrupados D**

*(Europa del Noroeste, América del Norte, Países anglófonos de África, Oriente Medio y Asia del Sur y del Este)*

Varios de los países de este grupo dan muy poco que hacer a la ACI. En Gran Bretaña, en el Commonwealth y en los Estados Unidos, las Oficinas oficiales han puesto al día, por sí mismas, las listas de desaparecidos de la segunda guerra mundial.

En el Laos, la ACI ha comunicado a los delegados del CICR en Vientiane y al Ministerio de la Sanidad Pública en Xieng-Khouang, peticiones relativas a militares norteamericanos y filipinos desaparecidos en el verano y el otoño de 1961.

En el Oriente Medio, la ACI se ha esforzado en ayudar a las familias árabes e israelíes a volverse a hallar o a intercambiar noticias por medio de formularios de mensajes familiares. La Agencia ha recibido más de 2.000 peticiones relativas a este sector geográfico.

## **EL SERVICIO INTERNACIONAL DE BUSQUEDAS**

El Servicio Internacional de Búsquedas (SIB), en Arolsen (República Federal de Alemania), ejerce una actividad paralela a la de la Agencia Central, pero relativa a los antiguos deportados y personas desplazadas o desaparecidas en Alemania y en los territorios ocupados durante la guerra. El CICR asume la gestión del SIB en virtud de los acuerdos firmados en Bonn el 6 de junio de 1955 y renovados el 12 de mayo de 1960.

Contrariamente a las previsiones, el número de peticiones dirigidas en 1961 al SIB ha aumentado. Este número fué por término medio de más de 40.000 por mes, con un total de 128.465 (114.900 en 1960). Este aumento es debido principalmente a las peticiones de certificados destinados a obtener indemnizaciones (78.559 en 1961 y 49.029 en 1960).